

Roosevelt je prepovedal ladjam, letalom in državljanom stopiti v od vojne ogroženi teritorij

TEŽKA KAZEN JE DOLOČENA ZA VSAK PRESTOPEK

Washington, D. C., 4. nov. — Ko je predsednik Roosevelt podpisal novo nevtralnostno postavo, je uradno razglasil evropsko vojno zono kot nevtralnostno ozračje in ukazal ameriškim državljanom, ladjam in letalom, da ne smejo prestopiti mej tega nevarnega ozračja in določil za prestopke težko kazni.

To je nov korak Zedinjenih držav, da se prepreči eventualne izgube na morju, kakor so se pripetile v zadnji svetovni vojni. Nova nevtralnostna postava prepoveduje ameriškim ladjam ali letalom pristati v evropskih pristaniščih onih narodov, ki so v vojni, obenem pa da postava predsedniku pravico, da razglasi tudi v širši krog, kamor ameriške ladje ne smejo pluti.

Zamenom, da varje ameriške ladje in življenje ameriških državljanov, je predsednik štiri ure potem, ko je podpisal nevtralnostno postavo, označil tudi, kam ne smejo pluti ameriške ladje. V nevarno zono spadajo po predsednikovem odloku, vsa evropska pristanišča severno od Španije na Atlantiku, v Severnem morju in Baltičkem oceanu. Izvzeta so pristanišča severno od Bergena, Norveška. Vključena so vsa pristanišča v Angliji, na Škotskem, Irskem, Franciji, Nemčiji, Švedski, Nizozemski, Belgiji in v Baltičkih provincah. Islandija je izključena.

Razen onih ladij, ki so v tem času na morju, ne sme nobena ameriška ladja, letalo ali ameriški državljan stopiti v ta teritorij, razen če dobi za to posebno dovoljenje. Za prestopke bo kaznovano lastništvo ladje z \$50,000 globe ali petletnim zaporom, ameriški državljan pa z globo \$10,000 ali dveletnim zaporom.

Volivcem v Euclidu

Volivci v Euclidu bodo izvolili jutri dva nova člana v šolski odbor. Znano je vsakemu, kaka politika se je gonila zadnje čase med odborom, ki se ni razumel med seboj. Kdo je imel škodo od tega? Nihče drugi kot šole in vzgoja.

Zato morate, euclidski volivci, jutri počistiti v šolskem odboru in napraviti red. To morete pa ustvariti edino na ta način, če izvolite nove moči v odbor. Toplo vam priporočamo, da volite za Raymond J. Turka, našega rojaka in Darrel W. Davisa. Oba sta fina možaka, z visoko šolsko izobrazbo in stanujeta tudi dovolj dolgo v Euclidu, da so jima znane razmere. Vaše šole potrebujejo dobrega vodstva in to boste dosegli, če volite za ta dva kandidata v šolski odbor. Poiščite njih imeni in napravite križ pred vsakim.

Toda Mr. Turk se je izjavil, da ne mara biti izvoljen, če ne bo obenem z njim izvoljen Mr. Darrel W. Davis, ker bi bil, če bi bil brez njega izvoljen, v manjšini v odboru. Torej volite oba.

Na odboru za izvolitev Mr. Turka in Mr. Davisa v šolski odbor je dr. August A. Urkanar, slovenski zobozdravnik.

Deček je blodil šest dni v divjini

Heber, Ariz. — Sedemletni Bruce Crozier se je bil oddaljil od doma svojih staršev in zablodil v divjino, po kateri je blodil šest dni. Ves ta čas ni zavžil drugega kot vodo. Spal je pa v duplinah. Šesti dan je pa naletel na dva lovca, ki sta ga naglo odpeljala v mesto in v bolnišnico. Dečka je iskalo nad 800 oseb. Samo prve dve noči se je malo bal, potem pa nič več, je izpovedal dečko, ki je bil preveč utrujen, da bi mogel kaj več povedati.

V bolnišnici

Mrs. Frances Cimperman, 6307 Carl Ave. je bila prepeljana iz Glenville bolnišnice v St. Johns bolnišnico na W. 79th St. in Detroit Ave. Nahaja se v 2. nadstropju, soba št. 243. Obiski so dovoljeni od 2 do 3 pop. in 7 do 8 zvečer.

V PRAGI JE ZOPET VSE MIRNO

Praga, 31. okt. — Življenje v Pragi in po drugih čeških mestih je zopet normalno po zadnjih nemirih v soboto. Policija je ukazala, da se vse kavarne in restavracije zapro ob desetih zvečer. Policija je tudi prepovedala nositi češke narodne znake v javnosti.

BELGRAJSKI DIJAKI DEMONSTRIRAJO

Belgrad, Jugoslavija. — Dijaki v Belgradu so vprizorili demonstracije kot v protest proti Angliji in Franciji in za naklonjenost sovjetski Rusiji. Policija je demonstrante razgnala. Vlada pravi, da so dijaki nasledili pan-slovenski propagandi.

V parado!

Danes zvečer se vrši velika avtomobilska parada v 23. vardi, katero priredijo prijatelji kandidata Kovačiča. Zbirališče je na 62. cesti proti jezeru. Kdor se želi udeležiti, naj pride tje.

V bolnišnico

V Womans bolnišnico se je podala v svrhu težke operacije Mrs. Rose Brodnik, 5809 Prosser Ave. Obiski za enkrat še niso dovoljeni.

Kaj sta skregana?

Hutchinson, Kans. — Tukaj je imela predavanje Mrs. Franklin D. Roosevelt, žena našega predsednika. Po predavanju, ko so ji bila lahko stavljeni razna vprašanja, jo je eden navzočih tudi vprašal, če bo predsednik Roosevelt kandidiral v tretje. Mrs. Roosevelt je brez pomiselnja odgovorila: "Ne vem, ga nisem vprašala!"

Hitler se še ni odločil če bo začel z večjim izpadom na zapadu

Berlin, 4. nov. — Po Nemčiji se splošno govori, da namerava Hitler začeti z veliko ofenzivo na zapadni fronti. Častniki generalnega štaba pa dvomijo, da bi imel Hitler to v načrtu in celo trdijo, da Hitler nima še določene ga načrta za prihodnji korak.

V vojaških krogih so mnenja, da bi bil vsak napad na francoske utrdbe blazna misel, ker so nepremagljive, dokler je tam zavezniška armada. Če se bo Hitler odločil za ofenzivo na zapadni fronti, bo obšel Maginot obrambeno črto in poslal armado preko Švice, Belgije ali Nizozemske.

V Berlinu je postalo vse nekam mrtvo. Nobenih razburljivih novic ni iz fronte, da se nekateri že vprašujejo, če je sploh še vojna, ali je ni. Pravijo, da je celo Hitler sit položaja, kakor je sedaj.

Zed. države pričakujejo od zaveznikov ogromna naročila potrebščin

Washington, D. C. — Zdaj, ko je podpisana nova nevtralnostna postava, ki je odpravila embargo na orožje in municijo, se pričakuje v nekaj tednih novih naročil iz Evrope v ogromni vsoti \$1,000,000,000. Celotno predno je poslanska zbornica glasovala o spremembi nevtralnostne postave, je francoska komisija naročila 4-600 motorjev za letala, kar znaša vrednost \$50,000,000. Angleška komisija se pa že pogaja za 1,600 letal za večbo.

Poleg onih 600 letal, ki so že izgotovljena in ki bodo poslana zaveznikom, ko bo nevtralnostna postava podpisana, ima Francija pripravljeno naročilo za 3,800 novih letal, Anglija pa za 4,000. Švedska ima naročilo za 250 letal in Belgija pa za 200.

Zavezniki bodo v prvi vrsti naročili letala, toda pričakuje se tudi nakup drugih potrebščin kot trukov, motornih koles, obleke, rokodelsko orodje, peči, živila, kirurške instrumente, plinske maske, ambulance, šotore, sedla in drugo.

\$3,000,000 stane na dan nesporazum v avtni industriji

Detroit, Mich., 5. nov. — Pogajanja med Chrysler korporacijo in avtno unijo CIO še vedno niso prinesla zaželenih uspehov. Vsled tega ima ovrhne izgube korporacija, delavstvo in trgovina. Nakupovalna moč delavstva je za \$3,000,000 manjša dnevno. 55,000 delavcev pri Chrysler korporaciji in 15,000 pri Briggs Mfg. Co. je brez dela. In ker počiva delo v teh tovarnah, je prizadetih na tisoče delavcev v jeklarski, steklarski in drugih industrijah, ki so v zvezi z avtno industrijo.

Chrysler korporacija je prikrajsana od 6. oktobra, odkar traja nesporazum, za 150,000 avtomobilov. Če se računa povprečno \$800 od avta, zneso to \$120,000,000, ali \$7,500,000 čistega dobička.

Če se računa povprečno plačilo \$6.00 na dan za 70,000 delavcev, ki so prizadeti, zneso to \$420,000 na dan. Prizadetih je tudi 11,000 prodajalcev Chrysler avtov in postrežbenih delavcev. Tako, da se lahko računa, da je vsled tega spora prizadetih od 150,000 do 200,000 oseb. Delavci, ki so brez dela, so se obrnili na državo za brezposelnostno podporo. Ker pa postava določa, da so samo takšni upravičeni do te podpore, ki niso brez dela prostovoljno, je še vprašanje, če bodo dobili to podporo ali ne, ker kompanija pravi, da so delavci prostovoljno brez dela.

Bigelowov predlog bo poražen 2-1

Columbus, O. — Tukaj se pričakuje, da bosta oba Bigelowova predloga poražena z 2 proti 1 v torek, če bo šlo dovolj volivcev na volišče. Nevtralnost leži edino v tem, pravijo, če bodo volivci malomarni misleč, da noben pameten človek ne bo volil za take fantastične predloge. Kampanja glede tega predloga je bila najživahnejša, kar jih je država Ohio še videla v svoji zgodovini. Volivcem se je skušalo dokazati, da je glasovanje glede Bigelowovih predlogov bolj važno kot pa volitev gubernerja ali pa županov.

Zamenjava delnic

Delničarji SDD na Prince Ave. bodo dobili nove delnice. Po 1. januarju bodo sedanje delnice neveljavne. Stare se prične zamenjavati 9. novembra in sicer vsak torek in četrtek od 9 do 12 popoldne in od 3 popoldne do 9 zvečer v SDD.

BODOČI MESTNI SODNIK?

Mr. John L. Mihelich je kandidat za mestnega sodnika. Toplo se priporoča vsem jugoslovanskim državljanom in državljanom, da oddajo jutri svoj glas zanj.



Zagotovimo jutri Mr. John L. Mihelichu vsak jugoslovanski glas!

in nikar ne recite po naši stari navadi: saj bo dovolj drugih volilo zanj in en glas več ali manj ne šteje nič. Vedite, da vsak glas šteje! Morda bo le par glasov odločilo zmago ali poraz.

Slovenci! Jugoslani! Kadar imamo kandidate naše narodnosti, volimo zanje. Drugi delajo prav tako. Sami moramo gledati, da imamo svoje ljudi v vseh važnih javnih uradih. Potem bomo upoštevani. Kulturno smo med prvimi, bodimo tudi politično. Zavedajmo se svoje moči, ki ni majhna.

Vlada Zed. držav svari delavce, naj se ne zanašajo preveč na naročila iz Evrope

Washington, D. C. — Delavski oddelek vlade svari ameriške delavce, naj ne pričakujejo preveč dobrih časov samo radi tega, ker bo nevtralnostna postava odprla trg evropskim zaveznikom. Nikakor se ne sme pričakovati časov, kakor so bili v letih 1914-1917, pravi vlada. Takat so imele ameriške tovarne res dosti naročil in plačil, če so šle naglo kvišku, ker radi vojne ni bilo nobenih priseljencev in je manjkalo delavcev. Danes je pa to drugače, ker je v deželi 10,000,000 brezposelnih ki čakajo zaposlitve. Sicer se pričakuje, da se bo

do cene izdelkom dvignile in zaposlitev bo večja, toda ne tako kot v zadnji svetovni vojni. Vrhu tega ima industrija sedaj na razpolago najnovejše stroje, ki jih leta 1914 ni imela. Ti stroji bodo napravili delo, za katero bi se sicer potrebovalo delavce. Torej kjer bo zahteva po večji produkciji se bo uprle stroje in ne naše delavce.

Ker se pa računa, da bo evropska vojna trajala dlje časa in ker bo razbita Evropa potrebovala mnogo novih stvari, se lahko pričakuje večje zaposlitve tudi v Ameriki, pravi vladno poročilo.

Anglija zbira denar, da nakupi potrebščine v Zed. državah. Francija je že dala 15,000,000

London, 4. nov. — Angleški denarni in mornariški eksperti delajo na načrtu, po katerem bi se nabralo dovolj gotovega denarja za nakup raznih potrebščin v Zed. državah in da se to blago varno prepelje domov. Angleška in francoska vlada bosta skupno nakupovali in vozili iz Amerike in ga potem enakomerno razdelili med seboj.

Angleška vlada bo vprašala za narodno posojilo v znesku en bilijon dolarjev. Zato je vlada naprosila narod, naj počaka s svojimi nakupovanjem za božič, dokler ne bo podpisano vojno posojilo. Davki so se zvišali že za 37 odstotkov na dohodek in delavski vodje so naprosili vlado, naj raje še bolj dvigne davke, kot

bi pa vprašala narod za vojno posojilo.

Anglija zdaj potrebuje gotov denar, ker sicer ne bo mogla nakupovati v Zed. državah, ki zahtevajo plačilo v gotovini.

New York, 4. nov. — Francija je že poslala \$15,000,000 v Zed. države za nakup vojnih potrebščin. Ta denar je namenjen v prvi vrsti za nakup letal. \$10,000,000 od tega je dobila tovarna zrakovplov, Curtiss Wright Corp., \$5,000,000 je pa dobila tovarna Pratt & Whitney Corp.

Nagrožnja Nemčiji, da bo potopila vse ladje, ki bodo vozile blago iz Amerike, je odgovorila Anglija, da bodo dobili letala po zraku.

Novi priseljenci

Iz Semiča na Dolenjskem je v soboto dospel 18 letni Ivan Ivec k svojim sorodnikom. Nastanil se je pri Mrs. Agnes Schmuck, 1249 E. 67th St. S parnikom Vulcania je dospela v soboto iz vasi Topolca pri Trnovem na Notranjskem gde. Ivanka Jenko k svojemu polbratu Stanley Skrlj, 385 E. 165 St. Potovala je z posredovanjem tvrde Kollander. Obe nam kličemo: dobrodošla v naši metropoli!

Še na mnoga leta!

Mr. in Mrs. Joseph Planinšek, 445 E. 158th St. sta v soboto praznovala 35 letnico srečnega zakonskega življenja v krogu svojih številnih sorodnikov. Živijo in še na mnoga zdravih in srečnih let.

SEVERNI JELENI BOLEHAJO

Oslo, Norveška. — Več živinodržavnikov je bilo odposlanih v severno Norveško, kjer je več kot 4,000 severnih jelenov podleglo neznani epidemiji. Severni jelen je edina žival, ki služi ondotnim ljudem za prehrano in uprežno živino.

Nocoj bo lep sestanek

Nocoj zvečer ob sedmih se sestane naše slovensko ženstvo z č. s. Olgo Ponikvar, ki že jutri odpotuje. Povedala bo mnogo zanimivosti o svojem delovanju v raznih delih sveta. Prečistita sestra bo prav vesela sestanka z našimi Slovenkami. Program, ki bo nekaj posebnega, urejuje gospa Albina Novak. Sestanek se vrši v novi šoli sv. Vida.

City of Flint v redu za odhod na morje

Bergen, Norveška, 4. nov. — Posadka ameriškega tovornoparnika City of Flint, ki ga je norveško mornariško poveljstvo vzelo Nemcem in ga dalo nazaj v roke ameriški posadki, je ladjo pripravila za odhod iz tega pristanišča.

Kapitan Joseph A. Gainard je ukazal, da se naslika na ladjo zopet njeno pravo ime in ameriške zastave ob strani. Kapitan se še ni odločil, ali bo krmaril ladjo v kako angleško pristanišče, ali jo bo obrnil naravnost domov v Zedinjene države. Norveška vla-

da je prejela nemško posadko, ki je zajela City of Flint. Posadko so odpeljali v vojaško taborišče Nalde, kjer bo morala ostati do konca te vojne.

Nemci so poslali Norveški protest radi tega in namignili, da bo nemško bojno brodovje skušalo ponovno zajeti ladjo, ko bo zaplula v Severno morje. Ameriška posadka te ladje prizna, da postane ladja lahko kost, za katero se bosta trgala Anglija in Nemčija. Časnikarski poročevalci ne smejo na krov, toda v čolnih so priveslali do ladje in go-

vorili s posadko, ki je povedala, da je ravnala nemška posadka z njimi prijazno in da je pokazala, da ji ta vojna prav nič ni všeč.

Ameriški mornarji, ki niso še gotovi, kam bo ladja plula, so izjavili bojazen, da ladja še ni iz nevarnosti, dokler ne pride iz bojne zone. Nemške bojne ladje bodo skušale ladjo zopet zajeti, kar bo skušala preprečiti angleška bojna mornarica in tako se prav lahko izčrpi iz tega velika pomorska bitka med Anglijo in Nemčijo.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

1117 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:
U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 259 Mon., Nov. 6, 1939

BESEDA IZ NARODA**Dan pred volitvami**

To in ono, ravno dan pred volitvami, ko to pišem, je dobro, da ljudje vedo kdo so naši demokratski vladni vodje v 23. vardi, za moške je Mr. Anthony Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave., in za ženske pa je Mrs. Helen Mikuli, 1035 E. 74 St. To je prava Jugoslovanka. Kadar kaj potrebujete se lahko obrnete na omenjena.

Naš kandidat za mestnega sodnika je Mr. John L. Mihelich. To je prava duša in dobrega srca. Pomagal je že večim našim ljudem za delo in tudi z denarjem. Priporočam ga in ima tudi dobro priliko biti izvoljen, če bomo vsi Slovani volili za njega. Mu že kar naperj čestitam k izvolitvi!

Mr. Edward Kovačič, je pa kandidat za councilmana, je dobro poznan v naselbini. Večina naših ljudi želi, da pride tudi mladina kam naprej in da prevzame tudi mestno vladno, kajti prej ali slej bomo mi starejši morali prepustiti naše podporne organizacije, kakor tudi vse druge narodne ustanove našim mladim.

Upamo, da bo Edward Kovačič izvoljen in da bo 23. varda zastopana tako kot je 10., da se kaj naredi za naše ljudi, kakor to dela Mr. Pucel. Torej ne pozabite voliti za Edward J. Kovačič za councilmana.

Za publicistični odbor Edward J. Kovačič for Council, Joe Pograjc.

60 milijonov—brez poročila

Ob zaključku vsakega leta uradniki klubov, društev, korporacij ali bank podajo svoje poročilo o svojem delovanju. Isto pravilo velja tudi za zastopnika v mestni zbornici iz 23. varde. Veliko bolj velja isto pravilo za njega ob zaključku njegove službe, kakor je veljalo tudi za časa njegove službe, da bi ob okoliščinah poročal o svojem delovanju, kajti njegova služba je bila zastopanje javnega zaupanja, ko je bil izvoljen od volivcev v 23. vardi.

V tem oziru, in tudi v mnogih drugih ozirih, je Mr. John Novak, vaš zastopnik v mestni zbornici zadnja štiri leta, prav žalostno po zabljal napraviti sploh kako poročilo. Dajmo no pogledat njegov rekord.

Za časa Novakovega terminu v mestni zbornici se je porabilo okoli šestdeset milijonov dolarjev (\$60,000,000.00) za vzdrževanje in delovanje mestne vlade. Da, to je velika vsota. Ali vam je sedanjí zastopnik v mestni zbornici katerikoli ali kdaj poročal, za kaj se je zapravljalo ta denar? Ali ste kdaj slišali, koliko skromnih procentov od tega denarja se je porabilo v 23. vardi?

Sedanjí mestni zastopnik, Mr. Novak, je pazno gledal na to, da je držal volivce v tej vardi v temi, da bi ja ne zvedeli kaj več o tem živem in važnem vprašanju: Kako se zapravlja mestni denar. In če vzamemo v naznanilo tudi to, da je on zadnje dve leti služil tudi v mestnem finančnem odboru kot podpredsednik tega odbora, kjer je imel vse prilike in ugodnosti in znanje, kam gre denar, in da tega ni poročal svojim volivcem in davkoplačevalcem, njegov položaj postaja zelo resen in nerazumljiv. Zakaj ni poročal? In s kako lahkoto bi to poročal volivcem, ker sta mu na razpolago oba slovenska dnevnika v naselbini, in to brezplačno.

V torek, dne 7. novembra, bodo imeli volivci v 23. vardi zopet priliko, da izvolijo mest-

nega zastopnika, ki je zmožen in pripravljen izvrševati svoje dolžnosti kot mestni zastopnik. On bo tudi od časa do časa poročal svojim volivcem, kaj se prav za prav godi v mestni zbornici.

In ta mož je . . . Edward J. Kovačič.

John H. Gornik, Jr.

Storimo svojo dolžnost

Jutri zjutraj, kmalu ob svitu se odpro volivne koče, kjer bodo državljani odločali koga hočejo imeti načelu mestne uprave, šolskega odbora in kdo naj sodi med pravico in krivico. Volivci bodo imeli tudi pravico odločiti o nekaterih spremembah pri mestni upravi, voliti za gotove amende in nove davke. Volivci naj tozadevno slede našemu časopisu, ki jih je dovoljno informiralo, kaj je dobro in slabo v predloženih glasovnicah.

Naš Slovenski demokratski klub v 32. vardi, kateri vključuje vse prejšnje demokratske slovenske klube, pozivlja slednjega državljana slovenske ali hrvatske narodnosti, da gre v zgodnjih urah v volivne koče in stori svojo državljansko dolžnost. Oni pa, ki so zaposleni naj pa takoj po prihodu domov stopijo v volivno kočo in volijo kandidate, ki jih naš slovenski klub toplo priporoča.

Glede župana direktno ničesar ne priporočamo, ker oba kandidata sta republikanca toda, če vas volja drži, da želite voliti, vodite za O'Donnell, ker z njim upamo, da se v'remena v mestni hiši spremenijo. Glasovi proti Burtonu bodo glasovi proti kolikoli. ki jih je Burton rabil pri stavki v Fisher Body tovarni.

V mestno zbornico pa pošljimo ponovno našega Toneta Vehovca, kateri ima za seboj čist rekord in plodovito delo. Pokazimo angleškimi listom in uradnikom, ki služijo velekapitalu, da mi jih bore malo cenimo, kadar svoj nos vtikajo v zadeve naše varde. Pokazimo z izvolitvijo Anton Vehovca koliko malo oni štejejo pri nasvetih in naskokih na našo solidno narodno skupino. Vehovec ni Burtonu prijazen za to tudi ne more biti po volji angleškemu časopisu, ker je Burton njih kandidat. Z veliko večinsko zmago Anton Vehovec bo potisnjen sicerljanska figa pod nos Burtonu in angleškemu časopisu. Da pa to storimo mora iti slednji na volišče in voliti za Anton Vehovca.

Naš klub tudi toplo priporoča v izvolitev našega rojaka in uglednega lojalnega demokrata Mr. John Mihelicha. Mr. Mihelich kandidira za mestnega sodnika in, prepričani smo, da nam bo delal čast in ponos, če bo izvoljen. Mimo njegovega imena ne sme iti nobeno slovensko oko.

Za mestnega sodnika tudi kandidira naš dobri prijatelj in poznanec Mr. John Busher. Sedaj poseduje izvoljeno mesto County Clerk-a v katerem uradu ima uposljene Slovence in Slovenke. Je zelo dober človek in vreden naših glasov. Dajte mu glas in mestna sodnika bo imela izvrstnega sodnika.

Za sodni stol kandidira poznana osebnost v osebi Mr. Griffin. On je že štirinajst let sodnik in priznan kot dober, pošten in pravičen. Imeli smo priliko, govoriti z našimi ljudmi, kateri so imeli opravka ž njim na sodnji in vsi se laskavo izražajo o njem. Dajte mu glas in storili boste prav.

V urad šolskega odbora pa kandidirajo za ponovno izvolitev Mr. Jameson, Mr. Bradley in Mr. Martin. Ti možje so oni možje, kateri so se upali nastopiti proti privilegiranim osebam ter določili, da vse učiteljske moči morajo biti najete za mesto

Cleveland v Clevelandu. Poprej se se najemale učiteljske moči izboljšis krogov in največkrat izven Clevelanda. Naša dekleta in mladeniči pa so zamanj čakali na zaposlitev. Ti trije so dali našim ljudskim šolam liberalno lice in odpravili razliko med višjim in nižjim slojem. Z modrim gospodarstvom so prihranili našim davkoplačevalcem mnogo tišočakov poleg izboljšane šolske sistema. Poišcite na glasovnici njih imena in glasujte za nje v ponovno izvolitev, ker pokazali so se zmožni in vredni zaupanja. Mr. Jameson je stari naseljenec 32. varde in vse svoje življenje lojalen demokrat. Za svoje delo ne prejema ničake plače.

Ponovno apeliramo, da vsi brez izjeme greste jutri v volivne koče in volite za kandidate, katere vam naš klub toplo priporoča. Predno smo jih v izvolitev priporočali, smo strogo preiskali njih rekord in pronašli, da so našega priporočila in zaupanja vredni.

Slovenski demokratski klub
32. varde,
Joseph Muzich, tajnik.

Volivcem v 28. vardi

Primarne volitve so minile in tedaj so volivci izbrali dva kandidata, katerih eden naj zastopa 28. vardo v mestni zbornici za prihodnji dve leti. Ta dva kandidata sta Hugh J. McFarland in Michael M. Lucak.

Pred dvema leti sta si stala nasproti ista dva kandidata in tedaj sem bil na strani Mr. McFarland-a, ki se je v štirih letih kot naš councilman izkazal vreden našega zaupanja, ker si je prizadeval in tudi deloval v korist naše varde in mesta v splošnem. Toda, pred dvema leti so volivci mislili drugače in izvolili Mr. Lucak-a, ki pa se še daleko ni pokazal tako zmožnega iz-

vršiti svoje kampanjske obljube, kot je to storil Mr. McFarland v prejšnjih letih.

Za vzgled naj vam služi ta primer. Mr. Lucak je, kakor kažejo zapiski, predložil v mestni zbornici za razsvetljavo na Union Ave., a to samo od vzhodne 93. do vzhodne 116. ceste. Zakaj ni Mr. Lucak, kar kratkoma lo odcepil kar poloico svoje varde, posebno od vzhodne 78. ceste čez Union most, kjer je razsvetljava najbolj potrebna, kjer je največja nevarnost za razne nesreče, kakor tudi za napade.

Zakaj je bilo prav za prav njemu treba predlagati tak predlog, ko je pa Mr. McFarland bil že predložil enak predlog in sicer za vso Union Avenue, od Broadway ulice pa do vzhodne 140 ceste in ki je bil tudi že odobren. Torej zakaj ni Mr. Lucak podvzel korake, da bi se bil ta načrt izpeljal in bi služil vsej vardi, ne pa samo enemu delu. Saj smo vendar vsi upravičeni do tega.

Zakaj je Mr. Lucak glasoval za vsako drugo razsvetljavo v drugih delih mesta, a svojo vardo pa je pozabil, katera nujno potrebuje take razsvetljave. Vse povsod se je kaj napravilo v tem oziru, samo na Union Ave., ki pa resnično in nujno potrebuje razsvetljave, pa ne moremo dobiti ničesar.

Prepričan sem, da se bodo volivci v 28. vardi strinjali z menoj, da le s tem, da izvolimo za našega bodočega councilmana Hugh J. McFarland, bomo dobili tudi razne izboljšave v naši vardi, katere nujno potrebuje. Pozdrav,

Louis Supan.

ČESTITKE, G. PUCEL!

Slovenski demokratski klub 32. varde želi tem potom izreči iskrene čestitke vam g. Pucel, na vašem iskrenem in nesebičnem delovanju v mestni zbornici, kaj-

ti ponosni smo, ko vidimo, da vam narod zaupa in ker ste ponovno kandidat za isti urad in to, kar se primiri le malokdaj, brez vsake opozicije.

Ponosni smo na vas in čutimo se posebno počašeni kot Slovenci, da je naš rojak tisti, ki se lahko ponaša, da so volivci tako zadovoljni z njim, da ga brez vsake opozicije ponovno pošljejo v mestno zbornico.

G. Pucel, želimo vam povedati, da se popolnoma strinjamo z vašim delovanjem in da smo sto odstotno za vami in vam želimo, da v bližnji bodočnosti dosežete še višje mesto pri naši mestni administraciji za katerega ste sposoben in ga tudi zaslužite. Vaši prijatelji,

Slovenski demokratski klub
32. varde.

VOLIVCEM V 32. VARDI

Slovenski demokratski klub v 32. vardi se je zavzel za ponovno izvolitev Anton Vehovca za v mestno zbornico. Kdor je pripravljen kaj pomagati v tem smislu na dan volitev in komur je kaj na tem, da ponovno izvolimo Anton Vehovca za councilmana 32. varde, naj se zglašni na naslovu podpisanega.

Victor Tomažič,
501 E. 143 St.

**SLOV. DEM. KLUB
32. VARDE**

Naš Slovenski demokratski klub v 32. vardi je odobril in priporočil sledeče kandidate: Anton Vehovec, za councilmana v 32. vardi.

John Mihelich, za mestnega sodnika.

John Busher, za mestnega sodnika,

Sodnik Burt Griffin za vrhovnega sodnika.

Za šolski odbor sledeče: Edward J. Bradley, Frank T. Jackson in Thomas J. Martin.

Jugoslovani:

Na 7. novembra oddajte svoj glas pri volitvah za svojega rojaka

X | JOHN L. MIHELICHA

ki kandidira za mestnega sodnika. Vsi ga poznate, da je sposoben za ta urad in da nam bo delal čast. On bo dober, pravičen sodnik, ki bo sodil bolj po srcu kot po postavi.

Napravite v volivni koči križ pred njegovim imenom in imeli boste zavest, da ste pomagali izvoliti dobrega sodnika.

Jugoslovani bomo ponosni, da imamo na mestni sodniji svojega človeka, do katerega se bomo lahko obrnili vsak čas za nasvet.

IZVOLITE**MESTNIM SODNIKOM****X | JOHN L. MIHELICH**

Kampanjski odbor za izvolitev
JOHN L. MIHELICHA mestnim sodnikom,
RALPH R. BUTALA, tajnik.

WINNETOU

Po nemškem tiskarju K. Maya

Mlad je še in si še ni pridobil imena, ali pa je medicinski mojster izgubil. Morebiti tudi, da so mu ga vzeli. Poslali so ga na poizvedovanje, ker je taka pot nevarna. Dali so mu priliko, da se proslavi, ubije sovražnika in si pridobi ime.

Pa glejte, zganil se je! Koj se bo zavedel. Tiho bodite!"

Ujetnik se je zleknil in globoko vzdihnil. Ko je začutil, da je zvezan, ga je stresel strah. Odprl je oči in šinil pokonci, pa spet omahnil v travo.

S plameničimi očmi nas je gledal. Opažil je Old Deatha. Ves preplašen je hlastnil:

"Koša peve —!"

Besedi sta iz jezika Komančev in pomenita isto kakor Old Death, namreč "stara smrt."

"Da, jaz sem!" je pokimal scout. "Rdeči bojevnik me pozna? Kje me je videl?"

"Sinovi Komančev poznajo moža, ki mu je tako ime. Bil je že v njihovih šotorih."

"Komanč si. Spoznal sem te na bojnih barvah. Kako ti je ime?"

"Sin Komančev je izgubil svoje ime. In nikdar več ne bo imel imena. Šel je, da si ga pridobi, pa je prišel v roke belokožcem, ki so ga ujeli. Sramoto si je nakopal. Beli bojevnik naj ga ubijejo! Zapel bo pesem smrti, nobena tožba ne bo prišla iz njegovih ust, ko bodo pekli njegovo telo na kolu."

Old Death se je zarežal:

"Zal ti tvoje lepe želje ne moremo izpolniti, ker smo kristjani in tvoji prijatelji. Ujel sem te in omamil, ker je tema pa nisem videl, da si sin Komančev, ki z nami v miru živimo. Ne bomo te ubili, še manj pa spet, pustili te bomo živeti, mnogo slavni del še boš izvršil in slavno ime si boš pridobil, ki se bodo pred njim tresli tvoji sovražniki. Prost si!"

Razvezal mu je roke.

Mislil sem, da bo ves vesel skočil na noge. Pa nepremično je obležal in žalostno dejal:

"Sin Komančev ni prost. Umreti hoče. Suni mu nož v srce!"

"Ne vem, čemu bi naj to storil. In se mi tudi nič ne ljubi. Zakaj bi ti naj sunil nož v srce?"

"Ker si me premagal in ujel. Bojevnik Komančev bodo zvedeli, kaj se je zgodilo, in rekli: 'Najprvo je izgubil medicino in ime in potem se je dal še belokožcem ujeti. Njegovo oko je slepo in njegovo uho gluho, ni vredno, da bi nosil znamenje pogumnega bojevnika.' Tako bodo rekli in zato bo sin Komančev rajši umrl."

Tako žalostno je povedal te besede, da se mi je res smilil. Nisem ga sicer dobro razumel, njegova angleščina je bila polna izrazov iz komanškega jezika. Pa uganil sem vsaj iz zveze besed, kaj misli povedati.

Old Death je zinil. Pa prehitel sem ga in tolažil Komanča:

"Naš rdeči brat si ni nakopal sramote Kogar Koša peve premaga, tistega ni treba biti sram. Sicer pa bojevnik Komančev nikdar ne bodo zvedeli, kaj se je našemu bratu zgodilo. Naša usta bodo o tem molčala, nikomur ne bomo pravili, da si bil naš ujetnik."

Komanču so se zasvetile oči. "Ali bo Koša peve s tem zadovoljen?" je še podvomil in gledal Old Deatha.

"Čisto zadovoljen sem s tem!" je pritrdil stari. "Dejali bomo, da smo se v miru srečali. Našel si nas, bomo pripovedovali, spoznal si Koša pevo in sam prišel k nam, ker veš, da je Koša peve prijatelj Komančev. Ničesar torej nisi storil, kar bi ne bilo prav."

Komanču je odleglo. "Moj slavni beli brat mi govori besede veselja. Zaupam mu in vstal bom, ker se ne bom sramoval."

Old Death je zmajal z glavno. "Avat vila, Veliki medved? Kdo je ta? Ne poznam ga. Nisem še čul njegovega imena."

"Dobil si je ime šele pred nekaj meseci. Ubil je sivega medveda v gorah in prinesel domov njegov kožuh in njegove kremplje. Sin je Ojo kolce, ki ga belokožci Belega bobra imenujejo."

"O, tistega pa poznam. Moj prijatelj je."

"Vem. Videl sem te pri njem, ko si bil gost v njegovem šotoru. Tudi njegov sin Veliki medved te bo prijazno sprejel."

"O, tistega pa poznam. Moj prijatelj je."

"Vem. Videl sem te pri njem, ko si bil gost v njegovem šotoru. Tudi njegov sin Veliki medved te bo prijazno sprejel."

moto odet vrnili k bojevnikom Komančev. Belokožcem pa bom za njihovo molčečnost hvaležen, dokler bodo moje oči gledale svet belega solca."

Sedel je in si globoko oddahnil. Na njegovem nepremičnem obrazu sicer nismo opazili ne zadovoljstva ne veselja, ne kakega drugega čustva, le na očeh mu je bilo videti, da je ves srečen.

Razumel sem seveda, zakaj stari scout tako lepo ravna z njim. Izpraševati ga je mislil po namenih Komančev. Prepustili smo mu besedo in koj je začel.

"Naš rdeči brat vidi, da mu hočemo dobro. Upamo, da bo tudi on govoril z nami, kakor se govori s prijatelji, in da mi bo na moja vprašanja odkrito odgovarjal."

"Koša peve naj vpraša. Le resnico bom povedal."

"Ali je moj rdeči brat sam odšel iz tabora svojega rodu, da ubije sovražnika ali pa nevarno žival ter se s slavo odet in z novim imenom vrne v svoj wigwam? Ali pa so morebiti prišli še tudi drugi bojevnik Komančev z njim?"

"Da, tudi drugi so prišli."

"Jih je mnogo?"

"Toliko jih je kakor kapljice v reki."

"Ali misli moj rdeči brat s tem reči, da so vsi bojevnik Komančev zapustili svoje šotore in stopili na pot boja?"

"Da. Šli so, da si priborijo skalpe svojih sovražnikov."

"Kateri so tisti sovražniki?"

"Apaški psi. Zasmrdelo je iz tabora Apačev vse do šotorov Komančev. In sedli so na konje, da iztrebijo strahopetne coyote z zemlje."

"Ali so poprej vprašali za svet modre starešine svojega rodu?"

"Da. Starešine rodu so sedli k posvetu in sklenili, da bo vojska. Tudi medicinar je moral vprašati velikega Duha in odgovor Manitoua nas je zadovoljil. Od taborov Komančev pa do velike reke, ki jo belokožci imenujejo Rio Grande del Norte, mrgoli naših bojevnikov."

"Kedaj ste odšli z doma?"

"Štirikrat je zašlo solnce, odkar je šla bojna sekira od šotora do šotora."

"In moj rdeči brat je šel s tako četo na boj?"

"Da."

"Kje tabori njegova četa?"

"Više gori ob reki. Ni daleč."

"Poslali so te na poizvedovanje?"

"Da, naš poglavar je razposlal oglednike, da poizvejo, ali je morebiti sovražnik blizu. Jaz sem šel ob reki navzdol in navohal konje belokožcev. Zlezel sem v grmovje, pogledam, koliko jih je. Tedaj pa je prišel Koša peve nad mene in mi za nekaj časa vzel življenje."

"To smo pozabili in ne bomo več govorili."

Koliko ljudi šteje četa, ki tabori gori ob reki?"

"Desetkrat deset jih je."

"In kdo jim poveljuje?"

"Avat vila, mladi poglavarjev sin."

Old Death je zmajal z glavno. "Avat vila, Veliki medved? Kdo je ta? Ne poznam ga. Nisem še čul njegovega imena."

"Dobil si je ime šele pred nekaj meseci. Ubil je sivega medveda v gorah in prinesel domov njegov kožuh in njegove kremplje. Sin je Ojo kolce, ki ga belokožci Belega bobra imenujejo."

"O, tistega pa poznam. Moj prijatelj je."

"Vem. Videl sem te pri njem, ko si bil gost v njegovem šotoru. Tudi njegov sin Veliki medved te bo prijazno sprejel."



Bogovič, Mr. in Mrs. Kajzer, Mr. in Mrs. Frank Znidaršič, 157 St., Mr. in Mrs. Leonard, Mr. in Mrs. Čenčula, Mr. in Mrs. Matt Mavko iz Madison, Ohio, Mrs. Znidaršič in hčerke na Myron Ave., Mr. in Mrs. Mihelič, Mr. in Mrs. Samsa, Mr. in Mrs. Anton Debeve iz Madison, Ohio, Mr. in Mrs. Telič in Mrs. Cevka. Ponovno hvala vsem in za vse.

Mr. in Mrs. Joe Znidaršič, Madison, Ohio.

—Pred predorom Sandrineli v Trstu se je prevrnila avto-cisterna, v kateri je bilo osem ton nafte. Vsa nafta se je razlila in pritekla do Goldonijeva trga. Poklicali so gasilce, ki so sprali cesto, da ne bi prišlo do požara. Še predno se je avto prevrnil, je zadel ob voziček in ranil pet oseb, od katerih je najtežje ranjena Josipina Škabarjeva, stara 53 let, ki si je zlomila nogo v kolenu. Vendar pa upajo, da ne bo hudega in da bo Škabarjeva kmalu ozdravela.

Odbor, ki podpira te kandidature pravi, da je ta trojica napravila, ko je prišla v urad, da se je najelo Clevelandčanov za clevelandške šole. Tisti, ki nasprotujejo izvolitvi Bradleya, Thomasa J. Martina in Jamiesona, zastopajo tiste interese, ki so gospodovali v odboru v prvih dneh. Cleveland ne želi, da se povrnejo tisti časi protiameriškega načina najemanja učiteljskih moči.

Rekord sedanjega odbora vključuje \$4,500,000 stavbinski načrt; restoracijo učiteljskih plač; izboljšanje delovnih razmer vsem uslužbencem v šolah; zmanjšanje dolga za \$7,000,000 v treh letih; zmanjšanje obresti od 5 odstotkov na 2.39 odstotka.

ZAHVALA

V dolžnost si štejeva, da se tem potom zahvaliva našim prijateljem, ki so nama 14. oktobra priredili tako lepo iznenadenje ob priliki najine 25 letnice skupnega zakonskega življenja.

Najprvo se zahvaliva najinemu sinu Edwardu, ki se je prvi zavzel za to prireditev. Nato pa najlepša zahvala vsem prijateljem, ki ste mu pomagali, da se je vse tako lepo izvršilo.

Najlepša hvala Mrs. Novak za ves trud in delo, ki ste ga imeli za najino prireditev. Zahvaljujemo se tudi vsem prijateljicam, ki ste toliko napekle in nacvrle vsega, da so bile vse mize preobložene z najboljšimi jedili. Nad vse lep pa je bil šopek na sredi mize, ki je bil okrašen s 25 srebrnimi dolarji. Ta naju bo spominjal na najine prijatelje dokler bova živela.

Zahvaljujemo se sledečim: Mr. in Mrs. John Znidaršič, Shaefer Ave., Mr. in Mrs. John Mlakar, Mr. in Mrs. Frank Baraga, Mr. in Mrs. Frank Urbiha, Mr. in Mrs. John Znidaršič, 71 St., Mr. John Krašovec, Mr. Anton Koren iz Hamilton Ave., Mr. John Sterle, Mr. Joe Ribič, Mr. Frank Zakrajšek, Mr. in Mrs.

—V bolnišnico v Trstu so pripeljali 36-letnega šoferja Josipa Kranjca, ki je imel pretresene možgane in ranjene roke.

MALI OGLASI

Išče se dekle za hišna opravila. Pokličite po 6. uri zvečer. GLenville 0560. (259)

Fine suknje

Za fino in trpežno žensko suknjo ali Fur Coat, ceneje in direktno iz tovarne, se obrnite na

Benno B. Leustig

1034 Addison Rd.

ENDicott 3426

Oct. 26, 30, Nov. 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30

KLOBASE

Pri nas dobite vsak ponedeljek in torek sveže je-trne in krvave klobase, po 6c vsaka; in domače kislo zelje 6c funt. Se vljudno priporočamo gospodinjam.

ANTON OGRINC

6414 St. Clair Ave.

NA NJIH REKORDU

za poštenje in vestnost

IZVOLITE PONOVO

X THOMAS J. MARTIN

X EDWIN J. BRADLEY

X FRANK T. JAMIESON

V ŠOLSKI ODBOR

CITIZEN'S SCHOOL COMMITTEE

Martin E. Blum, predsednik Edw. Murphy, tajnik

NAZNANILO

V torek 7. novembra 1939 je volivni dan in

POSTAVNI DELNI PRAZNIK.

Clearing House banke ne bodo odprte za poslovanje po 1:00 popoldne na ta dan

The Cleveland Clearing House Ass'n.

ZA BOLJŠE ZASTOPSTVO V MESTNI ZBORNICI

IZVOLITE

X EDWARD J. KOVACIC

COUNCILMANOM 23. VARDE

PRIPOROČEN OD:

THE CLEVELAND PRESS

THE CLEVELAND NEWS

THE CLEVELAND PLAIN DEALER

THE LABOR NON-PARTISAN LEAGUE

THE 23RD WARD DEMOCRATIC ASSOCIATION

Njegov pogum, njegova vztrajnost, njegove preizkušnje, njegova poznana toleranca in poznanje vseh prebivalcev varde, v kateri živi že 30 let, nam garantira najboljšo izbiro.

Izvolitev Kovacića nam garantira pravo in pošteno zastopstvo.

Kampanjski odbor za Edward J. Kovacića, John H. Gornik, Jr., predsednik.

ŠOLSKI ODBOR V EUCLIDU POTREBUJE ČIŠČENJA . . . NAJ BO VAŠA NALOGA NA VOLIŠČU V TOREK 7. NOVEMBRA



X Darrel W. Davis



X Raymond J. Turk

Trgovec, tajnik in blagajnik The City Awning Co. Izšolan v Glenville višji šoli in na univerzi v Miami. Stanuje v Euclidu 10 let; je oženjen, ima enega otroka. Stanuje na 181 E. 190th St.

Časnikar, 10 let poročevalec pri The Cleveland News. Vnuč starega euclidskega pionirja. Izšolan na John Carroll univerzi. Lastuje hišo; je oženjen, ima dva otroka in živi na 27226 Mallard Ave.

Poiščite ta dva imena na "Nestranski Board of Education Ballot" in napravite križ pred vsakim teh imen.

Otroci v te naselbini so upravičeni do takih članov šolskega odbora, ki bodo delali v njih interesu.

Mr. Turk in Mr. Davis sta moža, katerima so znane potrebe naselbine in ki bosta gledala na to, da euclidske šole to tudi dobijo.

Če želite napredek euclidskim šolam, volite za

DARREL W. DAVIS in RAYMOND J. TURK

NE POZABITE VOLITI ZA SODNIKA LOUIS

X PETRASH

MESTNA SODNIJA

AMERICAN RADIATOR PRODUCTS WOLFF HEATING CO.

GREJNI INŽENIRJI

Gorak zrak, para, vroča voda, plin, olje, air conditioning. — Popravljamo vse vrste furnce in boilerje.

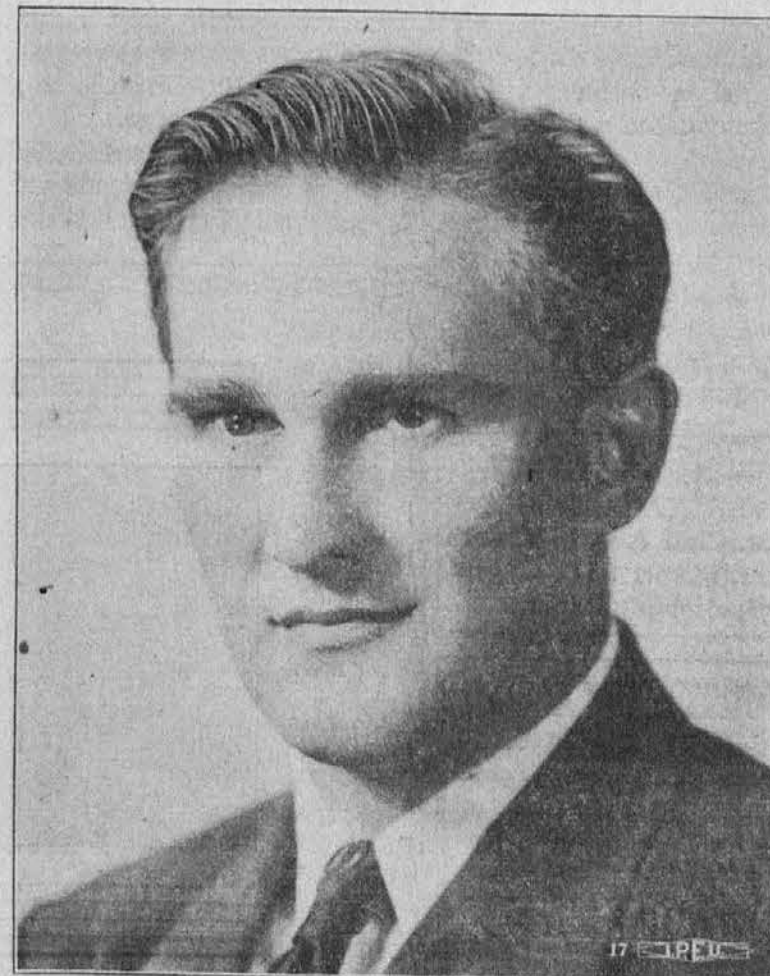
NOBENE GOTOVINE TAKOJ, PLACATE V TREH LETIH

Urad in razstava vseh predmetov na

715 E. 103 ST. GLenville 9218

Vprašajte za našega zastopnika—Štefan Robash

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"



Za čast in poštenje

(ROMAN)

"Koga pričakuješ?" nadaljuje Blanche. "Odgovori!"

"Ne morem."

"Oh, dobro vem, da čakaš na svojega ljubimca, nesrečna ženska — vem, da čakaš na mojega moža Martiala!"

Uboga Marie-Anne!

Molčala je, ker ni vedela, če bi bilo prav, da bi izdala skrivnost, da pričakuje barona Escorvala in njegovo ženo. Mogoče bi s tem oba izdala. Res je, da je imel baron zagotovilo od strani Martiala, da je varen, da se bo razsodba revidirala, res je pa tudi bilo, da je bila smrtna obsodba še vedno v veljavi, in če bi ga dobili, bi ga usmrtili v nekaj urah.

"Torej se ne upaš imenovati ime onega, katerega pričakuješ ob tej uri — polnoč bo v kratkem!"

"Ne smem."

Dasi je uboga Marie-Anne strašno trpela in ji je vsako najmanjši gibanje povzročala neizrecne bolečine, pa je zdajci posegla v nedrje in prinesla na dan kos papirja.

"Jaz nisem priležnica markiza Sairmeuse," reče s komaj slišnim glasom. "Jaz sem žena Maurica Escorvala. Tu je dokaz — čitaj!"

Kakor hitro je pogledala Blanche na popisani kos papirja, je postala bleda kot smrt. Oči so ji odpovedale; v ušesih je čula čudno zvonenje; mrzel pot jo je obil po vsem telesu.

Marie-Anne ji je namreč pokazala poročno listino, izstavljeno župniku v Viganu, podpisano po zdravniku in Bavoisu in opremljeno z župnijskim pečatom.

Dokaz je bil neovrgljiv. Blanche je prišla k strašni zavesti, da je povzročila nekoristen zločin; umorila je nedolžno žensko!

Dobila je prvi plemeniti vtis v svoji notranjosti. Srce ji je začelo hitreje biti. In brez premišljevanja je šla na delo; pozabila je na nevarnost, v katero se je podajala in s silnim glasom je hipoma zakričala:

"Na pomoč! Na pomoč!"

Zunaj je bila enajsta ura; vsi ljudje daleč naokoli so počivali. Prva sosednja hiša je bila oddaljena pol milje!

Glas Blanche se je zgubil v nočni tišini.

Mogoče jo je slišala teta Medea spodaj v vrtu, toda teta Medea bi se raje dala razsekati na drobne kose, kot da bi se premaknila z mesta.

Toda kljub temu je bil nekdo, ki je slišal glas na pomoč. Ako ne bi bila Blanche in Marie-Anne tako zatopljena v tragedijo, tedaj bi gotovo ena ali druga slišala škripanje po stopnicah. Bil je neki moški, ki se je previdno vzpenjal navzgor. Toda ni bil rešitelj, ker bi sicer prišel na pomoč. In kljub temu, da je bila pomoč v bližini mogoča, bi pomoč prišla prepozno.

Marie-Anne je čutila, da za njo

ni nobenega upanja več, in začutila je, da ji lega okoli srca smrt na mrzlca. Čutila je, da življenje hitro beži od nje.

In ko je torej videla Blanche, da hiti iz sobe, da poišče ljudi na pomoč, jo je zadržala in mlo rekla:

"Blanche!"

Morilka se ustavi.

"Nikar ne kliči ljudi, ker mi pomagati ne morejo. Ostani tu, bodi mirna, da bom vsaj lahko umrla. Saj ne bo dolgo več!"

"Molči, ne govori tako! Ti ne smeš, ti ne boš umrla. Ako umreš — sveti Bog v nebesih, kaj bo z mojim življenjem!"

Marie-Anne molči, ker je bila perslaba za odgovor. Strup v njej se je razlil po vsem telesu. Njeno dihanje je bilo podobno žvižganju, jezik ji je bil žareč, kot bi imela ogenj v ustih; ustnice so bile napete in nabrekli; nje-roke, paralizirane po strupu, so ji odpovedale službo.

Blanche je skoro sama umirala od groze.

"Se ni vse zgubljeno," reče.

"V onem velikem zaboju tam na mizi sem našla," — ni se drznila izreči besedo strup — "beli prašek, katerega sem stresla na krožnik. Tebi je prašek poznan, torej mora biti znano tudi protisredstvo."

Toda Marie-Anne žalostno zmaje z glavo.

"Za mene ni rešitve," šepeta sirota komaj slišno. "Toda ne bom tožila. Kdo ve, kakšnega gorja me odreši smrt? Meni se neče življenja, kajti tekom zadnjega leta sem trpela dovolj. Kakšno sramoto sem morala prenašati. Jokala sem noč in dan. Prokletstvo je viselo nad menoj."

Marie-Anne je naenkrat zadobila čistost in svežost spomina, duševnega obzorja, ki se nenadoma pojavi pri onih, ki umirajo. Dognala je, kako je sama kriva katastrofe, ko je privolila, da je igrala zlobno ulogo, v katero jo je prisilil njen oče, in kako je ona sama tlakala pot za izmišljotine, sumničenja, zločine in nesreče, ki so zaslegle nedolžne žrtve.

Njej glas je postajal od treutka slabši. Izmučena do skrajnosti radi trpljenja, se je zdajci pojavila neka vrtoglavo v možganih. Padala je v spanje in v naročje smrti.

Naenkrat pa se ji pojavi tako strašna misel, da je planila z zadnjimi močmi kvišku in strašno zakričala:

"Moj otrok!"

Z nadčloveškim naporom je zbrala vso energijo, voljo in moč, ki ji je še preostajala, se vzravna v naslonjaču. Na obrazu so se ji že poznale smrtne pege.

"Blanche," reče z energijo, katero bi ji človek ne prisodil več. "Blanche, poslušaj! Izdala ti bom

skrivnost svojega življenja, ki doslej še nikomur ni znana. Z Mauricem imam sina. Gorje! Mnogo mesecev je že poteklo, odkar je moj mož zginil. Ako je mrtav, kaj bo z mojim otrokom? Blanche, ti, ki si me umorila, moraš sedaj priseči, da boš mati mojemu otroku!"

Blanche je skoro omedlela.

"Prisegam!" reče z glasnim jokom. "Prisegam!"

"Le s tem pogojem, samo s tem pogojem, ti odpuščam. Paзи se! Ne pozabi na svojo prisego! Blanche, Bog včasih dovoli mrtvim, da se maščujejo! Prisegla si, pomni to!"

"Moj duh ti ne bo dal počitka, ako ne soplneš svoje obljube!"

"Pomnila bom vse svoje življenje," joka Blanche. "Pomnila bom. Toda otrok —"

"Ah, Strah me je bilo — nesrečnica! Bala sem se sramote — Maurice je zahteval — in poslala sem otroka proč — tvoja ljubosumnost in moja smrt so sedaj plačilo. Ubogi otrok! Izročila sem ga tujcem! Ne-

srečna ženska! Ah, to trpljenje je neznosno. Blanche, pomni —"

Marie-Anne je še govorila, toda besede so bile nerazločne, skoro neslišne.

Obupno prime Blanche umirajočo žensko za roko. Skušala jo je vzdramiti.

"Komu si zaupala svojega otroka?" vprašuje. "Kdo ga je odpeljal? Marie-Anne, moja najdražja — samo eno besedo,

še — eno samo besedo — kdo ima otroka, Marie-Anne?"

Ustnice nesrečne ženske se premaknejo, toda v grlu nastane smrtni stok; strašen krč zvije njeno truplo; omahnila je z naslonjača in padla po tleh.

Marie-Anne je bila mrtva — mrtva, predno je mogla povedati ime starega zdravnika v Viganu, kateremu je otroka izročila. Bila je mrtva in prestra-

šena morilka stoji v sredini sobe kot kip. Zdelo se ji je, da jo napada blaznost podobna

bolezni njenega očeta. (Dalje prihodnjič.)

Za nadaljevanje
vardnih izboljšav

IZVOLITE
PONOVO

**MICHAEL M.
LUCAK**

COUNCILMAN
28. VARDE



X MICHAEL M. LUCAK

POZOR DELNIČARJI(KE) SDD NA PRINCE AVE.

Uradno se naznanja, da se izdajo nove delnice vsem delničarjem(kam) SDD in sicer do 31. decembra, 1939.

Po 1. januarju, 1940 postanejo stare neveljavne. Stare delnice se bo pobiralo in takoj izmenjavalo za nove vsak torek in četrtek od 9. do 12. dopoldne in od 3. do 9. ure zvečer, pričenši 9. novembra, 1939.

DIREKTORIJS SDD
10814 Prince Avenue

Lastnikom hiš, davkoplačevalcem in najemnikom v 23. vardi

To je TUDI VAŠ boj

Zopet sebične grupe in interesi propagirajo trošenje milijonov dolarjev potom izdaje bondov, ki bodo predložene za glasovanje v torek 7. novembra.

JOHN M. NOVAK

kot vaš kandidat za ponovno izvolitev, da zastopa vaše interese, vas prosi, da ne glede na to, če imamo demokratskega kandidata za župana ali ne, da greste na volišče in volite "NE" na vseh glavnih predlogih za izdajo bondov in dodatkih za čarter, da tako zavarujete sami sebe in svoje interese.



Za nadaljevanje vaše varnosti in vaših interesov v bodočnosti na vseh zadevah v mestni zbornici iz 23. varde,

**VOLITE ZA IN IZVOLITE PONOVO
IZKUŠENEGA, ZMOŽNEGA in RAZUMNEGA ZASTOPNIKA**

X John M. Novak

DEMOKRATSKI KANDIDAT ZA MESTNO ZBORNICO

Njegov reord v preteklosti je garancija za bodočnost

Izdano od odbora za izvolitev John M. Novaka v Council iz 23. varde,
Mathew J. Juratovac, predsednik.

IZVOLITE PONOVO

X Edward Pucel

COUNCILMANOM
10. VARDE



Volite 'PROTI' VSEM 5

4 NAČINI ZA POVIŠANJE DAVKOV
\$324,500,000.00

1 način pomagati komunizmu

Ti znesejo 5 grožnjam

proti vašemu domu in delu

1

Okrajni davki za tekoče stroške in takozvano dobrodelnost je drugo breme za davkoplačevalce za dodatnih \$1,800,000 na leto za pet let—skupno \$9,000,000. Prisilite okraj, da varčuje in da ponudi manjše davke, kakor ste storili 1935 in dvakrat v 1937. Volite "proti."

2

Tudi mestni dodatek za čarter bi dovolil mestu davkov \$10,000,000 od 1940 naprej brez vašega dovoljenja. Predlog "garantira" najmanj \$6,500,000 za policijski in ognjegasni oddelek. Oropa varnostnega direktorja moči. Zunanji, bivši policaji so za tem dodatkom. Radi bi bili "neuradni" diktatorji policijskih in ognjegasnih divizij. Volite "Ne."

3

Mestna izdaja bondov za \$3,000,000 je na glasovnici radi zahteve nekaj mestnih odbornikov, ki so ponovni kandidatje. Mestni inženirji priznajo, da \$3,000,000 ni dovolj. Naj vam pokažejo poln proračun, predno jim boste dali vaš trdno prislužen denar. Volite "proti" tej izdaji.

4

Davki se bodo povišali do \$310,000,000 na leto, če ne boste vi in vaši prijatelji volili "Ne" na amendentu, sekcije 13, člen 12 ohijske ustave (Bigelow). To pomeni razdejanje, ker podvoji davke. Uničilo bi dela, ker ohijska podjetja ne bi mogla nositi dvojno breme davkov in tekmovali ob enem z industrij drugih držav. Postavilo bi 570,000 oseb več na javno dobrodelnost za stalno. Volite "Ne."

5

Dodatek k sekciji 1 (h), člen 11 ohijske ustave (Bigelow) bi dal mali grupi radikalcev moč obložiti glasovnice vsake volitve z nespametnimi in zavirnimi postavami. Volite "Ne," da preprečite grožnje komunizmu in državnega diktatorstva!

Volite PROTI vsem 5

V TOREK, 7. NOVEMBRA

Višji davki pomenijo višjo najemnino
in večje izdatke za življenje

THE CUYAHOGA TAX LEAGUE
1406 WILLIAMSON BLDG.
Mark A. Copeland, President.

Prijatelj's Pharmacy
SLOVENSKA LEKARNA
Vogal St. Clair Ave. in E. 68th
ENDICOTT 9571
Pripeljemo na dom.

AUGUST KOLLANDER
6419 St. Clair Ave.
v Slovenskem Narodnem Domu.

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike;
POSILJA denar v staro domovino točno, po dnevnih cenah;
OPRAVLJA notarske posle.

Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke.